

<https://www.nuwakotexpress.com/nuwakot-news/77353/>

Date:

Wednesday, Baishakh 31, 2077 (Wednesday, May 13, 2020)

बुधबार, बैशाख ३१, २०७७

Budhabāra, baiśākha 31, 2077



Title of article:

Leader Khanal again hands over food items to Panchakanya Gapa (Photo / Video)

नेता खनालले फेरी गरे पञ्चकन्या गापालाई खाधान्न सामाग्री हस्तान्तरण (फोटो/भिडियो)

Nētā khanālalē phērī garē pañcakan'yā gāpālā'ī khādhānna sāmāgrī hastāntaraṇa (phōṭō/bhiḍiyō)

Article summary:

Kabilas, April 12: An organization working in the field of social and human welfare has handed over relief items to Panchakanya village municipality of Nuwakot district.

कबिलास, ३० बैशाख – नुवाकोटको पञ्चकन्या गाउँपालिकालाई सामाजिक र मानविय कल्यणको क्षेत्रमा कार्यरत एक संस्थाले राहत सामाग्रीहरु हस्तान्तरण गरेको छ ।

Kabilāsa, 30 baiśākha – nuvākōṭakō pañcakan'yā gā'uṁpālikālā'ī sāmājika ra mānaviya kalyāṇakō kṣētramā kāryarata ēka sansthālē rāhata sāmāgrīharu hastāntaraṇa garēkō cha.



Paragraph 1:

According to the Clean Drinking Water Team (CDWT) Nepal Office, the food items have been handed over with the aim of helping the people who are unable to earn a living due to the spread of Corona Virus Covid 19 in the world.

बिश्वमा फैलिरहेको कोरोना भाईरस कोभिड १९ को संक्रमण तथा नेपाल सरकारले घोषणा गरेको बन्दा बन्दीका कारण दैनिक रूपमा ज्याला मजदुरी गरी गुजारा चलाउन नसक्ने अर्थात् समस्यामा परेका नागरिकहरुका लागी सहयोग गर्ने उद्देश्यका साथ खाधान्न सामाग्री हस्तान्तरण गरिएको Clean Drinking Water Team (CDWT) नेपाल कार्यालयले जनाएको छ ।

Biśvamā phailirahēkō kōrōnā bhā'īrasa kōbhīda 19 kō saṅkramaṇa tathā nēpāla sarakāralē ghōṣaṇā garēkō bandā bandīkā kāraṇa dainika rupamā jyālā majadurī garī gujārā calā'una nasaknē arthāta samasyāmā parēkā nāgarikaharukā lāgī sahayōga garnē udēsyakā sātha khādhānna sāmāgrī hastāntaraṇa gari'ēkō Clean Drinking Water Team (CDWT) nēpāla kāryālayalē janā'ēkō cha.

Paragraph 2:

CDWT's Nepal representative and Nepali Congress leader Madhav Prasad Khanal handed over food items to ward chairman Dhurba Prasad Mishra at Panchakanya village municipality ward number 2. The relief items include 40 bags of 20 kg rice, 40 liters of oil, 40 kg of pulses (lentils), 40 packets of salt and 40 bath soaps. The relief handover program was attended by ward chairman Mishra, ward chairman candidate Ram Sharan Shrestha, representatives of various political parties, teachers and social workers.

पञ्चकन्या गाउँपालिका वडा नम्बर २ कबिलासमा CDWT का नेपाल प्रतिनिधि एवम काड्ग्रेस नेता माधवप्रसाद खनालले मंगलवार खाधान सामाग्रीहरु वडाध्यक्ष धुर्वप्रसाद मिश्रलाई हस्तान्तरण गर्नुभएको हो । राहत सामाग्रीमा २० केजी चामल रहेको ४० पोका चामल, ४० लिटर तेल, ४० किलो दाल, ४० प्याकेट नुन र ४० वटा नुहाउने साबुन रहेको छ। राहत हस्तान्तरण कार्यक्रममा वडाध्यक्ष मिश्र, वडा अध्यक्षका प्रत्यासी रामशरण श्रेष्ठ, बिभिन्न राजनैतीक दलका प्रतिनिधी, शिक्षक, समाजसेवि लगायतको उपस्थिती थियो ।

Pañcakan'yā gā'uṁpālikā vaḍā nambara 2 kabilāsamā CDWT kā nēpāla pratinidhi ēvama kāṅgrēsa nētā mādhavaprasāda khanālalē maṅgalavāra khādhānna sāmāgrīharu vaḍādhyakṣa dhurvaprasāda miśralā'ī hastāntaraṇa garnubha'ēkō hō. Rāhata sāmāgrīmā 20 kējī cāmala rahēkō 40 pōkā cāmala, 40 liṭara tēla, 40 kilō dāla, 40 pyākēta nuna ra 40 vaṭā nuhā'unē sābuna rahēkō cha. Rāhata hastāntaraṇa kāryakramamā vaḍādhyakṣa miśra, vaḍā adhyakṣakā pratyāsī rāmaśaraṇa śrēṣṭha, bibhinna rājanaitīka dalakā pratinidhī, śikṣaka, samājasēvi lagāyatakō upasthitī thiyo.



Paragraph 3:

Receiving the relief assistance, Ward Chairman Mishra expressed his gratitude for the assistance provided to the people in need of prevention of Corona Virus Covid-19 at this time.

राहत सहयोग लिई वडाध्यक्ष मिश्रले कोरोना भाईरस कोभिड १९ को रोकथामको यो बेलामा समस्यामा रहेका नागरिकका लागि सहयोग गरेकोमा आभार प्रकट गर्दै वडाभित्र रहेका समस्यामा परेका नागरिकहरुलाई चुलो निभ्न नदिने र रोगभोगबाट समस्यामा पर्न नदिने बताउनुभयो ।

Rāhata sahayōga lidai vaḍādhyakṣa miśralē kōrōnā bhā'īrasa kōbhiḍa 19 kō rōkathāmakō yō bēlāmā samasyāmā rahēkā nāgarikakā lāgi sahayōga garēkōmā ābhāra prakaṭa gardai vaḍābhitra rahēkā samasyāmā parēkā nāgarikaharulā'ī culō nibhna nadinē rārōgabhbōgabāṭa samasyāmā parna nadinē batā'unubhayō.

Paragraph 4:

CDWT Coordinator Madhav Pandey informed that they (CDWT) have provided humanitarian aid and ointment for the victims. A total of 70,000 Nepali Rupees (approx. \$580 USD) has been provided to the ward office, he said. CDWT, co-founded by Rick Miessau, Bob Brown, and Madhav Pandey, has already conducted more than a dozen programs in Panchakanya village such as drinking water tanks, water taps, deep boring, laptops to schools, and water filters, said Khanal.

मानविय सहयोग र दुखमा थोरै भएपनि मल्हम लगाउन सहयोग गरेको CDWT का संयोजक माधव पाण्डेले जानकारी दिनुभयो । जम्मा ७०,००० बराबरको राहत वडा कार्यालयलाई प्रदान गरिएको उहाँले वताउनुभयो । CDWT का प्रमुख रिक मिसाउ हुन । CDWT ले यसअघि पञ्चकन्या गाउँपालिकामा खानेपानी ट्याङ्की, धारा, डिप बोरिड, स्कुललाई ल्यापटप, पानी फिल्टर गरि एक दर्जन बढि कार्यक्रम सञ्चालन गरिसकेको कार्यक्रमका नेपाल प्रतिनिधी खनालले जानकारी दिनुभयो ।

Mānaviya sahayōga ra dukhamā thōrai bha'ēpani mal'hama lagā'una sahayōga garēkō CDWT kā sanyōjaka mādhava pāṇḍēlē jānakārī dinubhayō. Jam'mā 70,000 barābarakō rāhata vaḍā kāryālayalā'ī pradāna gari'ēkō uhāṁlē vatā'unubhayō. CDWT kā pramukha rika misā'u huna. CDWT lē yasa'aghi pañcakan'yā gā'uṁpālikāmā khānēpānī tāñkī, dhārā, dīpa bōriña, skulalā'ī lyāpaṭapa, pānī philtara gari ēka darjana baḍhi kāryakrama sañcālana garisakēkō kāryakramakā nēpāla pratinidhī khanālalē jānakārī dinubhayō.

Paragraph 5

Earlier, the Nepali Congress Panchakanya Village Working Committee handed over 100 bags of rice, 100 liters of cooking oil, 100 packets of salt and 100 kg of pulses (lentils) to the food bank set up by the village municipality office under Khanal's coordination.

यस अघिपनी खनालको संयोजनमा नेपाली काइग्रेस पञ्चकन्या गाउँपालिका गाउँ कार्यसमितीले १०० बोरा चामल, १०० लिटर खानेतेल, १०० पाकेट नुन, १०० किलो दाल गाउँपालिका कार्यालयले स्थापना गरेको खाद्य वैद्युतिका हस्तान्तरण गरिएको थियो ।

Yasa aghipanī khanālakō sanyōjanamā nēpālī kāngrēsa pañcakan'yā gā'uṁpālikā gā'uṁ kāryasamitīlē 100 bōrā cāmala, 100 liṭara khānētēla, 100 pākēta nuna, 100 kilō dāla gā'uṁpālikā kāryālayalē sthāpanā garēkō khādya vaiṅkamā hastāntaraṇa gari'ēkō thiyo.







Clean Drinking Water (cdwt.org) Notes:

- Google Translate was used to translate from Nepali to phonetic Nepali and English
- Minimally edited for clarity

-Cordella Miessau, CDWT